María del Mar Medina

Language Pair English (Source) – European Spanish (Target)

Language Knowledge

European Spanish Mother tongue

English Excellent command (postgraduate studies in the USA)

Areas ofBusiness and Commercial Documents **Expertise**Politics and Public Affairs

International Relations

European Union Economics Sociology History

Political Philosophy and Political Thought

Language Teaching Website localisation

Translation Experience

10/03 – to date Freelance Translator. Relevant work includes:

 Joint translation into Spanish and critical edition of Mary Wollstonecraft's <u>A Vindication of the Rights of</u> <u>Woman</u> (1792). Publisher: Istmo Ed. (Spain). In

publication.

 Translation, proofreading and transcription for Crossroads Women's Centre (London, UK).

Education

08/01 –08/03 <u>Master of Arts with a Major in Political Science</u>. University

of Idaho (Moscow, Idaho, USA).

10/99 – 06/01 Postgraduate Studies Diploma. University of Santiago de

Compostela (Santiago de Compostela, Spain).

10/94 – 06/99 <u>Bachelor of Arts with a Major in Political Science</u>.

University of Santiago de Compostela (Santiago de

Compostela, Spain).

Other Qualifications

Currently preparing for the Institute of Linguists Diploma

in Translation exam in January 2005.

06/04 The International House Certificate in the Teaching of

Spanish to Adults. International House (London, UK).

Computer Skills Windows

Microsoft Office 2002 Microsoft Publisher 2002 Dreamweaver MX 2004

Equipment

Portable Computer

24/7 ADSL Internet connection

Email account

Dedicated Fax Number

Inkjet Printer

Windows XP Professional Edition

Microsoft Office 2002 Microsoft Publisher 2002 DreamWeaver MX 2004

Average Daily Capability

2,500 words

Personal Details

Date of Birth 26/11/75

Nationality Spanish